

كتمدخ في أمئاد

دم موعدا ولرع لاصح او كوجت دم لوجس
www.philips.com/welcome

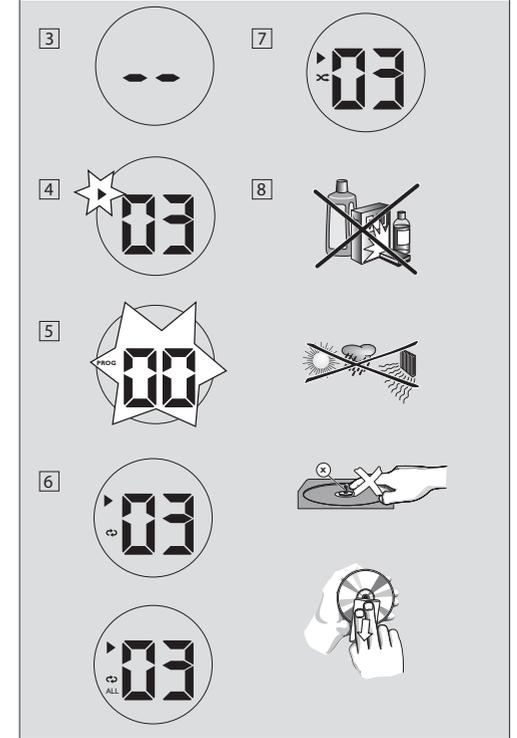
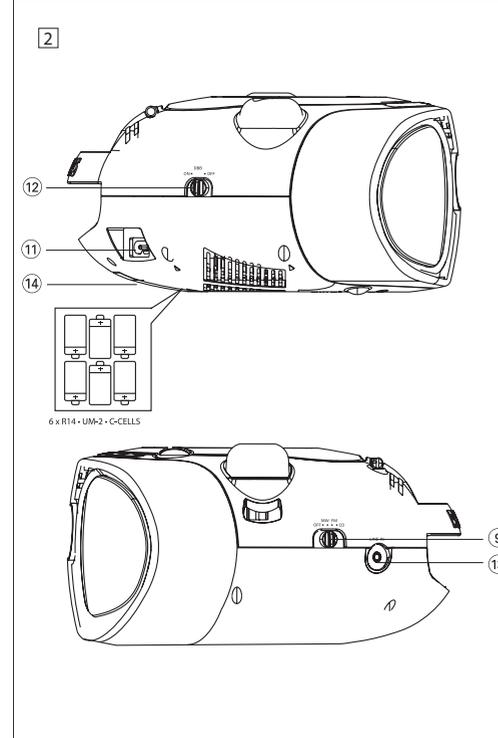
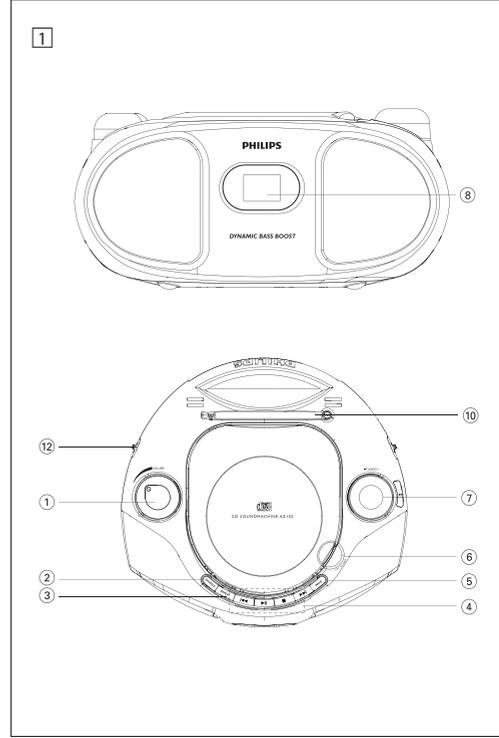


AZ102



مدخت سمل ل ليد

PHILIPS



نهانينا على شرانك المنتج، ومرجياً بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome.

الملحقات المتوفرة

– سلك طاقة التيار المتردد

اللوحتان العلوية/الأمامية (راجع الصورة رقم 1)

- ① VOLUME – لضبط مستوى الصوت.
- ② SHUFFLE – لتشغيل كل المسارات بترتيب عشوائي
- ③ REPEAT – لتكرار مسار/برنامج قرص مضغوط/قرص مضغوط بكامله.
- ④ **▶||◀** – لبدء تشغيل قرص مضغوط أو إيقاف تشغيله مؤقتاً
▶▶||◀◀ – لتحديد المسار التالي/السابق
– للبحث إلى الأمام/الخلف (اضغط باستمرار على الزر) ضمن المسار الحالي
– لإيقاف تشغيل القرص المضغوط:
– لمسح برنامج القرص المضغوط
- ⑤ PROG – لبرمجة المسارات واستعراض البرنامج
- ⑥ LIFT TO OPEN – لفتح/الإغلاق باب القرص المضغوط.
- ⑦ TUNING – لضبط محطات الراديو
- ⑧ Display – لإظهار وظائف القرص المضغوط

اللوحة الخلفية (راجع الصورة رقم 1 والصورة رقم 2)

⑨ محدد المصدر: OFF, MW, FM, CD

– لتحديد القرص المضغوط أو الراديو كمصدر للصوت
– مفتاح إيقاف التشغيل

⑩ هوائي تلسكوبي

– بحسن استقبال محطات راديو FM.

⑪ ~AC MAINS

– مدخل كبل الطاقة.

⑫ DBB

– لتشغيل/إيقاف تشغيل تحسين الجهير.

⑬ LINE-IN – مدخل مصدر صوت خارجي.

اللوحة السفلية

⑭ باب البطارية – اضغط على السهم وادفع لإدخال 6 بطاريات بجهد 1.5 فولت وبنوع UM-2/R-14/C-cells.

عناصر التحكم/وحدة التزويد بالطاقة

تنبيه

- إشعاع ليزر مرئي وغير مرئي، إذا كان الغطاء مفتوحاً، فلا تنظر إلى الإشعاع.
- جهد كهربائي مرتفع! لا تفتح الجهاز، فقد تواجه خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا يحتوي الجهاز على أي أجزاء قابلة للاستخدام من قبل المستخدم.

- قد ينتج عن تعديل المنتج التعرض إلى إشعاعات EMC خطيرة أو إجراء آخر غير آمن.
- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى عملية غير آمنة.
- تتوافق هذه المجموعة مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالاتحاد الأوروبي.

وحدة التزويد بالطاقة

استخدم سلك وحدة التزويد بالطاقة، عندما جُد ذلك مناسباً، إذا أردت المحافظة على عمر البطارية، احرص على إزالة القابس من الجهاز وأخذ الحائط قبل إدخال البطاريات، بطاريات (غير مضقنة)

- 1 افتح باب البطارية وأدخل 6 بطاريات، من نوع R-14 أو UM-2 أو C-cells. (من المفضل أن تكون قلووية) مع التقيد بالقبطية الصحيحة كما هو مبين عبر الرمزين "+" و"–" داخل الحجرة.
 - 2 استبدل باب البطارية، مع الحرص على تثبيت البطاريات بطريقة محكمة وصحيحة في مكانها، أصبحت الجهاز الآن جاهزاً للتشغيل.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

- قد يؤدي سوء استخدام البطاريات إلى تسرب المحلول الكهربائي وسيصدئ الحجرة أو سيؤدي إلى انفجار البطاريات:
- لا تخلط أنواع البطاريات: البطاريات القلووية مع بطاريات الكربون والزنك مثلاً.
- استخدم فقط بطاريات من نفس النوع في الجهاز.
- لدى إدخال بطاريات جديدة، لا تخلط البطاريات القديمة مع الجديدة.
- أخرج البطاريات إذا لم تكن تنوي استخدام الجهاز لفترة طويلة.

وحدة التزويد بالطاقة

استخدام طاقة التيار المتناوب
تحذير: تأكد دائماً من أنك أوقفت الجهاز كلياً عن التشغيل، قبل أن تغير وحدة التزويد بالطاقة أو تفصلها.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عند حدوث عطل ما، خُفق أولاً من النقاط المذكورة أعلاه قبل نقل المجموعة لإصلاحها. إذا تعذّر عليك حل المشكلة، تابع مع هذه التلميحات. فاستشر الوكيل أو مركز الخدمة.

خُذِينِ: لا تفتح الجهاز؛ فهذا ينطوي على خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تحاول إطلاقاً إصلاح الجهاز بنفسك في أي طرف. فقد يؤدي ذلك إلى إيصال الضمان.

المشكلة
– السبب المحتمل
• الخلل
لا يوجد صوت /طاقة
– لم يتم ضبط مستوى الصوت
• اضبط مستوى الصوت
– لم يتم توصيل سلك الطاقة بشكل آمن
• قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتناوب بشكل صحيح
– البطاريات معطّلة/ مُدخلة بطريقة غير صحيحة
• أدخل البطاريات (الجديدة) بطريقة صحيحة
– يحتوي القرص المضغوط على ملفات غير صوتية
• اضغط على▶▶▶◀◀◀مرة أو أكثر للتخطي إلى مسارٍ في قرص مضغوط صوتي. بدلاً من ملف البيانات.

تعذّر عمل الشاشة بشكل صحيح / لا استجابة عند الضغط على أي عنصر من عناصر التحكم

- إفراغ الكهرباء الساكنة
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وبفصل الطاقة عنه. أعد توصيله بعد مرور بضع ثوانٍ

<p>-- <i>E r</i> / أو <i>E r</i> المؤشر</p> <ul style="list-style-type: none">ما من قرص مضغوط مُدخل أدخل قرصاً مضغوطاً القرص المضغوط مخدوش أو متسخ كثيراً استبدل/ نظف القرص المضغوط. راجع الصيانة تكوّن البخار على عدسة الليزر. انتظر إلى حين إزالة بخار الوجود على العدسة -- <i>CD-R/CD-RW</i> خال أو ليس مكنملاً استخدم <i>CD-R/CD-RW</i> مكنملاً أو قرصاً مضغوطاً صوتياً مناسباً فقط
<p>ملاحظة: تأكد من أن القرص المضغوط ليس مرمرًا بتقنية الحماية ضد النسخ. كون بعضها لا يتطابق مع معيار القرص المضغوط.</p>
<p>تخطي القرص المضغوط للمسارات</p> <ul style="list-style-type: none">القرص المضغوط متلف أو متسخ استبدل القرص المضغوط أو نظفه البرنامج/التبديل نشط أخرج من وضع البرنامج/التبديل

ملاحظة: قد ينتج عن القرص المضغوط المحدوش أو المتسخ تشغيلاً غير صحيح.

المواصفات	
استهلاك الطاقة	≥ 15 واط
الأبعاد	240 × 143 × 290 م
الوزن	1.62 جم

أوضاع تشغيل مختلفة:

REPEAT، وSHUFFLE (راجع الصوتيين رقم 6 و 7)

REPEAT
<p>يمكنك تشغيل المسار الحالي أو القرص المضغوط كاملاً بشكل متكرر، ودمج الوضعين REPEAT وPROG (البرنامج).</p> <p>– REP – تشغيل المسار الحالي بشكل متواصل.</p> <p>REP ALL – تكرر قرص مضغوط/برنامج بكامله</p> <p>1 لتحديد وضع التشغيل. اضغط على REPEAT مرة واحدة أو أكثر. <ul style="list-style-type: none">– تعرض الشاشة رمز REP أو رمز REP ALL.</p> <p>2 اضغط على ▶▶:، لبدء التشغيل إذا كان الجهاز في موضع إيقاف التشغيل/ إيقاف التشغيل المؤقت.</p> <p>3 للعودة إلى التشغيل العادي. اضغط على REPEAT بشكل متكرر حتى يتوقف عرض الأوضاع.</p> <p>– يمكنك أيضًا الضغط على █ لإلغاء وضع التشغيل.</p>

SHUFFLE
<p>يمكنك تشغيل جميع المسارات بترتيب عشوائي.</p> <p>1 في موضع التوقف. اضغط على SHUFFLE لتشغيل التبديل. <ul style="list-style-type: none">– يتم عرض رمز SHUFFLE (تبديل) على الشاشة.</p> <p>2 لإيقاف تشغيل وضع التبديل. اضغط على █.</p>

تلميحات مساعدة:

– في وضع التبديل. عندما يتم خديد وظيفة REP، سيقوم الجهاز بتشغيل المسار البثّل الحالي بشكل متكرر. أو عندما يتم خديد وظيفة REP ALL، سيكرر الجهاز تشغيل القرص المضغوط بكامله بوضع التبديل.

الصيانة والسلامة (راجع الصورة رقم 8)

<p>مشغّل الأقراص المضغوطة والتعامل مع الأقراص المضغوطة</p> <ul style="list-style-type: none">إذا تعذر على مشغل الأقراص المضغوطة قراءة الأقراص المضغوطة بطريقة صحيحة، استخدم قرص تنظيف لتنظيف العدسة قبل أخذ الجهاز لإصلاحه. يجب عدم تعريض عدسة مشغّل الأقراص المضغوطة للمس إطلاقاً من شأن التغيرات المفاجئة التي تطرأ على درجة الحرارة المحيطة أن تتسبّب في تكتيف الرطوبة على عدسة مشغّل الأقراص المضغوطة، وفي هذه الحالة، سيتعذّر تشغيل القرص المضغوط. لا حاول تنظيف العدسة، ولكن ضع المجموعة في بيئة دافئة حتى تجفّ الرطوبة. أغلق دائماً باب القرص المضغوط لتجنب تشكّل الغبار على العدسة. لتنظيف القرص المضغوط، امسحه باتباع خط مستقيم من الوسط باتجاه الحافة باستخدام قطعة قماش ناعمة خالية من النخالّة. لا تستخدم مواد التنظيف، إذا من شأنها إلحاق الضرر بالقرص. لا تكتب إطلاقاً على القرص أو تضع عليه ملصقات.
--

معلومات حول الحماية

- ضع الجهاز على سطح صلب ومستو وثابت كي لا يميل النظام.
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.
- لا تعرّض المجموعة والبطاريات والأقراص المضغوطة للرطوبة أو الأمطار أو الرمال أو السخونة الزائدة التي تسببها معدات التدفئة أو نور الشمس المباشر.
- لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو اللبلل.
- تُعدّ التهوية المناسبة حيث يتم توفير فجوة من 15 سم (6 بوصات) بحد أدنى بين فتحات التهوية والمساحات المحيطة ضرورية كي لا يسخن الجهاز.
- لا تغطِ فتحات التهوية بأغراض مثل الجرائد أو أغطية المائدة أو الستائر الخ.
- لا تضع أي أجسام ختوي على سوائل فوق الجهاز. كأواني الزهور مثلاً.
- لا تضع مصادر اللهب المكشوفة فوق الجهاز. كالمشموع المضاءة مثلاً.
- ختوي الأجزاء الميكانيكية للجهاز على محامل ذاتية التشحيم ويجب عدم تزيينها أو تشحيمها.
- لتنظيف الجهاز، استخدم قطعة قماش جافة، لا تستخدم مواد تنظيف ختوي على الكحول أو البنزادر أو البنزين أو المواد الكاشطة، فمن شأن هذه المواد أن تلحق الضرر بهيكل الجهاز.

3 اضغط على ▶▶: لبدء التشغيل.
4 لإيقاف التشغيل مؤقتًا. اضغط على ▶▶: الشاشة: ▶ يومض. (راجع الصورة رقم 4)
5 لاستئناف التشغيل. اضغط على ▶▶: مجددًا.
6 لإيقاف تشغيل القرص المضغوط. اضغط على █.
تلميحات مساعدة:
كذلك سيتوقف تشغيل القرص المضغوط عندما:
– تفتح باب القرص المضغوط؛
– ختّد FM أو MW أو OFF كمصدر صوت؛
– يصل القرص المضغوط إلى النهاية.

خُديد مسار مختلف

- اضغط على ▶▶▶◀◀◀مرة واحدة أو بشكل متكرر إلى أن يظهر رقم المسار المطلوب على الشاشة.
- في موضع التوقف المؤقت/التوقف. اضغط على ▶▶:، لبدء التشغيل.

<p>البِحث عن مِرضمن مسار</p> <p>1 أثناء التشغيل. اضغط باستمرار على ▶▶▶◀◀◀ أو. <ul style="list-style-type: none">– يتم تشغيل القرص المضغوط بسرعة عالية ومستوى صوت منخفض.</p> <p>2 عندما تعرّف على المرر المطلوب. حبر ▶▶▶◀◀◀ أو لاستئناف التشغيل العادي.</p> <p>تلميحات مساعدة:</p> <p>– عندما يصل البحث الذي جّريه إلى نهاية المسار الأخير، يتحوّل القرص المضغوط إلى وضع التوقف.</p>
--

مشغّل الأقراص المضغوطة

<p>برمجة أرقام المسارات</p> <p>يمكنك تخزين 20 مسارًا كحدٍ أقصى بالتسلسل المطلوب. يمكنك تخزين أي مسار أكثر من مرة واحدة، إذا أردت ذلك.</p> <p>1 في موضع التوقف. اضغط على PROG (البرنامج) لتنشيط البرمجة. <ul style="list-style-type: none">– الشاشة: PROG و07 و7. يومضان. (راجع الصورة رقم 5)</p> <p>2 اضغط على ▶▶▶◀◀◀ أو لتحديد رقم المسار المطلوب.</p> <p>3 اضغط على PROG (البرنامج) لتخزين رقم المسار المطلوب. <ul style="list-style-type: none">– الشاشة: PROG و يومضان كي يرمح المسار التالي.</p> <p>4 كرر الخطوتين 2 إلى 3 لتحديد جميع المسارات المطلوبة وتخزينها بهذه الطريقة. <ul style="list-style-type: none">– إذا حاولت تخزين أكثر من 20 مسارًا، لا يمكن خديد أي مسار ويتم عرض -- على الشاشة.</p>

<p>5 للعب البرنامج الخاص بك. اضغط ▶▶:</p> <p>– تلميحات مساعدة:</p> <p>– عندما يتحوّل تشغيل برنامجك إلى موضع التوقف. يعود جهازك إلى التشغيل العادي لإعادة الدخول إلى وضع البرنامج. اضغط على PROG (البرنامج) في موضع التوقف.</p>
--

<p>مراجعة البرنامج</p> <p>في موضع التوقف. اضغط على PROG (البرنامج) بشكل متكرر لمراجعة المسارات التي قممت بتخزينها.</p> <p>مسح برنامج</p> <p>يمكنك مسح محتويات الذاكرة عبر:</p> <p>– في موضع التوقف. اضغط على PROG (البرنامج) لدخول وضع البرنامج. ثم اضغط على █.</p> <p>– خديد FM أو MW أو OFF؛</p> <p>– فتح باب القرص المضغوط.</p>
--

- خُفق ما إذا كان الجهد الكهربائي. كما هو مبين على لوحة النوع في الجهة السفلى من الجهاز. يتطابق مع وحدة التزويد بالطاقة الخلية. في حال لم يتطابق معها، استشر الوكيل أو مركز الخدمة.
- قم بتوصيل سلك الطاقة بمدخل AC MAINS ~ وبأخذ الحائط. أصبح الجهاز الآن متصلًا وجاهزًا للاستخدام.
- لإيقاف تشغيل الجهاز كليًا، اسحب سلك الطاقة من مأخذ الحائط.
- قم بتثبيت الوحدة بالقرب من مأخذ التيار المتناوب وفي مكان يسهل فيه الوصول إلى قايِس طاقة التيار المتناوب.
- قم بفصل سلك الطاقة من مأخذ الحائط لحماية جهازك أثناء العواصف الرعدية القوية. قد تعرّض الأولاد لإصابات خطيرة بسبب الطرف الثابت من الكيل الذي قد يكون لا يزال مكهربًا فقط إذا تمّت إزالة الموصل من مأخذ التغذية الكهربائية الرئيسية في الجهة الخلفية من الوحدة.

تقع لوحة النوع في جهة المجموعة السفلى.

تلميحات مساعدة:

– لتجنب أي استهلاك غير ضروري للطاقة، قم دائمًا بضبط Source selector على OFF (إيقاف التشغيل) بعد استخدام الجهاز.

التشغيل العام / الموالف

<p>التشغيل العام</p> <p>التشغيل وإيقاف التشغيل وخديد الوظيفة</p> <p>1 لتحديد مصدر الصوت. قم بضبط محدد المصدر على: CD أو FM أو MW.</p> <p>2 لإيقاف تشغيل الجهاز. قم بضبط محدد المصدر على موضع OFF (إيقاف التشغيل).</p> <p>3 للتحويل إلى وضع LINE IN . قم بتوصيل مصدر صوت خارجي بمدخل LINE IN. تلميحات مساعدة:</p> <ul style="list-style-type: none">يتحوّل الجهاز إلى وضع LINE IN تلقائيًا عندما يكون مصدر صوت خارجي متصلًا. يقض النظر إن كان الجهاز في وضع CD أو FM أو MW. إنّ مدخل LINE-IN غير مخصّص لسماعات الأذن. <p>ضبط مستوى الصوت والصوت</p> <p>ضبط الصوت بواسطة عنصري التحكم VOLUME وDBB.</p>
--

<p>استقبال الراديو</p> <p>1 قم بضبط محدد المصدر على FM أو MW.</p> <p>2 أدر مفتاح TUNING (الضبط) لضبط محطة معينة. تلميحات مساعدة:</p> <ul style="list-style-type: none">لتحسين استقبال الراديو بالنسبة إلى استقبال FM، قم بتمديد الهوائي التلسكوبي وإمالته وتدويره للحصول على أفضل استقبال. قضره إذا كانت الإشارة قوية جدًا. بالنسبة إلى استقبال MW، يستخدم الجهاز هوائيًا مضمّنًا قم بتغيير موضع هذا الجهاز لتوجيه هذا الهوائي كما يجب والحصول على أفضل استقبال.

مشغّل الأقراص المضغوطة

<p>تشغيل قرص مضغوط</p> <ul style="list-style-type: none">يمكن لمشغّل الأقراص المضغوطة هذا تشغيل الأقراص الصوتية، بما فيها الأقراص المضغوطة القابلة لإعادة التسجيل (CD-R) والأقراص المضغوطة القابلة لإعادة الكتابة (CD-RW). لا يمكن تشغيل MP3 أو CD-ROM أو CD-I أو CDV أو VCD أو DVD أو الأقراص المضغوطة الخاصة بالكمبيوتر.
--

هام!

- قد لا يستطيع هذا المنتج تشغيل الأقراص المضغوطة المرقزة بتقنية الحماية ضد النسخ من قبل بعض شركات التسجيل.
- قم بضبط محدد المصدر على CD.
 - افتح باب القرص المضغوط. وأدخل قرصًا مضغوطًا مع توجيه الوجه المطبوع إلى الأمام. ثم اضغط بلطف على باب القرص المضغوط لإغلاقه. تظهر الشاشة --. ثم مجموع المسارات. (راجع الصورة رقم 3)